

**Zeitschrift:** Frauezitig : FRAZ  
**Herausgeber:** Frauenbefreiungsbewegung Zürich  
**Band:** - (1991-1992)  
**Heft:** 37

**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** Hochuli, Marianne / Ochnser, Gertrud

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



e  
l.  
i  
t  
o  
r.  
i  
2  
/



Nach Ausbruch des Golfkrieges mit einer FRAZ über die EG zu erscheinen, sieht auf den ersten Blick beschämend aus: Jetzt kommen also auch wir noch mit unserem eurozentrischen Denken, mit einem Europa, das doch massgeblich an dieser unsinnigen Aufrüstung beteiligt war und ist.

Aber die Tagung zum Thema «Frauen und die EG», organisiert vom Eidgenössischen Büro für Gleichstellung von Frau und Mann, hat gezeigt: Die Maschine läuft, die Geldströme fliessen, der Hunger unzähliger Schweizer Unternehmer nach dem noch grösseren Markt ist gross – ebenso die Angst, den Anschluss zu verpassen.

Dies die Realität. Die Strukturen sind bereits angelegt. Aber wo sind die Frauen? Noch immer ist die Wirtschaft die Domäne, die den Männern oft noch so gerne überlassen wird. Nur wenige Frauen haben sich bis anhin mit der EG, deren Auswirkungen und möglichen Konsequenzen für die Frauen befasst.

Im Abwägen von positiven und negativen Aspekten wird deutlich, dass es schwierig ist, sich zu einem eindeutigen Ja oder Nein bezüglich eines EG-Beitritts der Schweiz zu entscheiden, ja dass es sogar gefährlich ist, die Diskussion unter Frauen nur auf diese Entscheidung hin zu reduzieren.

Mit oder ohne EG-Beitritt: Es gilt für uns Frauen in jedem Fall, aus dem Abseits herauszutreten und den uns zustehenden Raum auch in der Wirtschaft in Anspruch zu nehmen. Nur so ist es uns möglich, für eine Weltordnung zu kämpfen, die nicht nur von Geld und Waffen – und den Männern – regiert wird.

*Marianne Hochuli und Gertrud Ochsner*